

EL POBLE: CATALA

Any III
Núm. 183

PREUS DE SUSCRIPCIÓ
CATALUNYA I NACIONS IBERIQUES... 4 pessetes trimestral
PAISOS DE UNIO POSTAL... 9 pessetes trimestral

Barcelona, dimars, 14 d'agost de 1906
REDACCIO Y ADMINISTRACIO: PLASSA SANTA AGNA, 17, PRAL.-TELEFON 723

PREUS DE SUSCRIPCIÓ
CATALUNYA I NACIONS IBERIQUES... 500 pessetes trimestral

5 Cts

D. Antoni Brunet Viadesa

HA MORT

Havent rebut els Sants Sacraments y la Benedicció Apostòlica

(E. P. D.)

Els seus afegits: viuda donya Mercès Serra, fills, germà, germans polítics, nebots, cosins y demés parents y la raó social Brunet y Guardans, al participar als seus amics y coneguts tant irreparable pèrdua, els hi demanen que li tributin un record en ses oracions y's serveixin assistir a la casa mortuoria, Ali-Bey, 3, avui dimars, a les cinc de la tarde, pera acompanyar el cadavre a l'iglesia parroquial de Sant Pere, y d'allí al Cementiri vell.

No's convida particularment

MARCA PRAT

Bons vins -- Oli pur

Rambla de les Flors, núm. 16; Telefon 675

Vins y olis del Penadès, de collita propia

Vins y olis de les principals regions espanyoles

y estrangers

Xampans y licors del país y extranger

Diposit general y venda dels vins del Marqués de Muela

RESTAURANT JOSEP VILA

— Economia sens rival. — Carrer de Ferran VII (passatge del Crèdit, números 5 y 7) —
Abonaments de 60 coberts a 45, 50 y 90 ptes. — Coberts a 2, 3, 4 y 5 ptes. — Servei
esmerat a la carta. — Saló pera banquets, casaments y bateigs.

EMPRESA DE POMPES FÚNEBRES
LA COSMOPOLITA ANTONI QUINTILLA, Ronda
Universitat, 31. — Telefon 1893
Bucursal: Aribau, 17. — Telefon 1299. — Economia en els preus. — Servei permanent.

EL INDIO

24, CARMÉ, 24

TELES DE FIL en tots els amplex, nacionals y extrangeres

SE REALISA UNA IMPORTANT EXISTENCIA AB 40 PER 100 DE REBAIXA

HADAPOLANS TOLRA: existencies de totes ses classes

GUIES PIRENEU-BERGADA Per C. A. TORRES. 5 volums

ab 312 lliners, 333 gravats y 9 mapes de les comarques pirenenques y valls altes del Llobregat. Se venen a les llibreries.

PHONOLA ALS ISTIEJADORS

Aparells pera tocar el piano

Amphola, 950 pessetes.

Pianista Spate, 1,000 pessetes.

Pianola Acollan, 1,250 pessetes.

Phonolletta, 1,500 pessetes.

Phonola, 1,750 pessetes.

Phonola, modelo de luxe, 2,000 pessetes

Primera fabrica a Espanya de musica pera aparells musicals

3-PLASSA REIAL-3 Lloguer de rotllons de música

Bruniselda GRAN BASAR DE CALSAT

G. CARRER PI, 6

Variat assortiment de tota mena pera home, senyora y criatures. Derrers models. Elegancia y Economia. S'assegura la bona qualitat.

PERE RIERA

Instal·lacions Sanitàries

Despatx:

Rambla de Catalunya 29

Diputació 252.

Telefons 1692

FUNERARIA FERRÁN 8-PALLA-8

TELEFON NÚM. 949

Dr. LLUIS SUÑÉ MEDÁN

ex-alumne de les clíniques de Berlín

ha establert sa consulta de NAS,

GOLA y ORELLA, en el carrer de Diputació, 305, pral. (vora Lauria). De 10 a 12 y de 5 a 6.

Dimenges, de 9 a 10.

Dues característiques

El diari den Romanones oferia dies en-
nora un preupulador democràtic en els
liberals dinasties.

Recullia la frase den Maura, segons la
qual «la llibertat s'ha fet conservadora».

Declarava que «les velles conquestes de-
mocràtiques, ja consolidades, queden
baix la vigilancia dels conservadors, apli-
cats al seu servei y defensa.» Y demana-
va als seus correligionaris un vigorós
avens, pera resoldre els greus problemes
del nostre temps «ab un esperit altament
lliberal, d'acord ab les idees y's procedi-
ments d'altres països europeus immen-
sament cultes y hermosament lliures».

Però en Romanones y'l seu diari obli-
don que les vigents ficcions de llibertat
ni responen al progrés de les idees popu-
lars, ni tradueixen res més que una para-
dia de lo que'l *Diario Universal* anoma
principis del dret modern, així en política
com en materia social.

Espanya no pot resoldre els problemes
lliberals. Perquè està centralizada, així
es, sotmesa a un règim d'absolutisme
efectiu, incompatible ab positius lliber-
tats individuals y ab l'autonomia de Re-
gions y Municipis. Perquè la governa una
monarquia personalista, aferrada a l'uni-
tarisme, enemiga de la desamortizació
del poder públic. Perquè la regixen dos
partits, el conservador y'l liberal, am-
bdues inadaptats a la mentalitat y al procedi-
ment dels pobles superiors.

Espanya no té ni ha pogut consolidar
reformes democràtiques. Ni les han por-
tat els liberals, ni vetllen els conserva-
dors per elles. Ningú que pensi s'hi il-
lusionarà jamai ab les reformes de paper
plantajades pels partits de la monarquia.

Dessota de principis abstractes y sense
realitat, dessota dels eufemismes d'una
modernització sense vitalitat y grandesa,
s'hi troba una política anarònica, un poder
absorvent y tirànic, un reviscolament
odios de les arbitrariedades y les preroga-
tives de l'antic règim.

Es possible certament que Espanya si-
gui una democràcia viva, enèrgica, triom-
fadora. Però es possible baix condició
sine qua non de substituir la centraliza-
ció per l'autonomia, la uniformitat per la
varietat, la Monarquia per la República,
els partits vells, agotats y xoros, per par-
tits joves y vigorosos.

La política monàrquica no ha sigut fins
avui, ni pot esser en l'avenir, una política
de reformes. La teoria de l'avens imposat
pels liberals, de la consolidació progres-
siva de les noves institucions pels mateixos
conservadors, es una teoria que a
Anglaterra ha realitzat maravellosos, però
que a Espanya no té ni admiradors, ni
prossellits, ni homes d'alsada en els partits
dinasties.

A Anglaterra, en el curs del segle XIX,
miller dit, a comensar desde'l Congrés
de Viena de 1814, les llibertats progres-
sives han sigut cas sempre obra dels liberals,
més d'una vegada obra dels conserva-
dors. S'ha depurat el sufragi, s'ha creat
la vida moderna, han enlucit els privile-
gis, el poder personal del rei, el caquisme,
les llibertats d'excepte.

Un poderós moviment d'idees ha per-
més als anglesos donar a Europa models
y exemples eternament admirables. Un
conservador, Canning, caigut en 1827 per
una reforma, la de l'emancipació dels
catòlics. Un altre *tory*, l'illustre Peel, im-
posà millors progressives importants,
refusà'l Govern quan no tenia majoria
en la Cambra popular, supedità ardi-
dament el rei al Parlament. Un deixeble
den Peel, l'immortal Gladstone, passà
de conservador a liberal, de centralista
a autonomista, y va sacrificar el seu co-
lossal prestigi a la causa nacional d'Ir-
landa. Y els liberals, portats per l'ex-
plendor de les noves idees, estimulats
pels Canning, els Peel y els Gladstone,
han respost dignament al seu mandat
de civilització, augmentant desde la pri-
mera depuració del sufragi en 1832 fins a la
concessió de l'autonomia als boers, obra
de l'actual Govern, el gran tresor social
del seu país.

Quan s'ha fet res d'això a Espanya? Ont
són els Canning, els Peel, els Grey, els
Gladstone, els Campbell Bannerman de
la nostra monarquia? Aquí seguix el su-
fragi tant corromput com a Anglaterra a
principis del segle XIX. Aquí tenim encara
una parodia de Parlament, un caquisme
escandalós, una vida política y social
sense cap garantia.

Aquí la llibertat es encara una utopia,
un somni. No es dinastia, ni liberal ni
conservadora. Es un ideal que no podrà
realitzar-se sinó contra la centralizació,
contra la monarquia, contra tot el vigent
règim. Un ideal que no ha pogut encara
enganyar-se perquè les entranyes del rè-
gim estan mortes.

En Gladstone, a Anglaterra, evolucio-
nava desde 1847 cap al partit liberal, a
l'autonomia d'Irlanda, a reformes radica-
lissimes. En Maura, a Espanya, ha evolucio-
nat regressivament cap al partit con-
servador, cap al cessarisme de tradició
romana.

La caracteristica anglesa es l'actual
concessió de l'autonomia als boers, de-
fensada ab entusiasme en el Parlament
per en Campbell Bannerman, aquest gran
estatista que acaba de dir, en el Congrés
interparlamentari de Londres, que's ac-
tes valen més que les paraules y que la
democràcia es victima de la pau armada.

La caracteristica de l'Espanya monar-
quica, pel contrari, està en el *pánico libe-
ral* de les petites colles avui en el poder,
en aquesta llei de jurisdiccions censura-
da a Europa com un atavisme sense
exemple.

J. LLUHI RISSECH

Avui fa un any que deixà d'existir aquell bar-
celoní il·lustre que s'anomenà l'Emili Vilanova.
Quins records ens du la sola evocació de la seva
figura noble, del seu rostre ingenu, intel·ligent y
obert, del seu mirar escrutador, del seu tipu re-
posat, ple de bonhomia y de distinció!

Conèixer y estimar-lo era tot un. Ningú com ell
per la modestia, per l'afabilitat, per la sinceritat
de les seves paraules. En elles s'hi trasllua
sempre un humorisme benevolent, fill directe de l'ale-
gria del poble del qual era adorador y observador
y analista orinyossim.

En aquests darrers anys, l'Emili Vilanova sem-
blava haver-se tornat quelcom melangós.

El seu aire arrogant tenia un deix de tristesa.

Quelcom que ell estimava molt, desapareixia.

Les seves dolors pera un home veure enderrocar
allò que estima y que pot tenir consistència pera
sobreviure. La Barcelona que ell ha deixat, no es
la Barcelona que ell trobà a l'obrir els ulls a la
vida, la que ell estimà tant, la que ha deixat vi-
viana y pel·litant en les seves obres.

Avui, sempre una separació li quedava. Quel-
com no quedaria de tot allò l'ànima. Y sempre
l'havia pensat ab l'engrandiment de la ciutat,
resistint ab el sacrifici que imposa l'evolució y la
transfiguració dels pobles.

—

S'hi sentia que ell s'hagués arrancat de la ciu-
tat y mostraria tant sana, tant intacta y po-
tenta, viu y viu per sobre les centúries.

Un aspecte pintoresc, característic, d'un deter-
minat barri d'una ciutat, es una cosa transitoria.
L'esperit de la raça que en la ciutat vibra es lo
que trascendeix. Y això també hi es en les obres
den Vilanova. Això, no es sols lo que també hi es,
es lo que hi es.

Perquè les costums de les èpoques passen y elles
venen a esser el vestit de les accions. Tots aquells
personatges del nostre costumista, els uns betes y
fills, els altres fusters, els altres atconadors, car-
regadors del moll, etc., tot gent humils, bones, sen-
sibles, ànimes del barri, coloradors del carrer, ven-
de la ciutat tota, són extorment tipus acciden-
tals. Les seves accions ont l'inflexibilitat del carac-
ter se revela; la seva alegria, els seus embargaments,
el seu deliri per les coses nimies y la seva sollicita
atenció a tot lo veïnal, són també coses acciden-
tals.

—

L'ànima veritable està en la continuïtat de les
seves virtuts cíviques, familiars y patrias, en la
seva constància en el treball, en la seva honrada
de costums y en aquesta franquesa tant catalana,
tant nostra, y de la que en Vilanova n'era l'encar-
nació vivent.

—

Tot això el veurem ont l'obra den Vilanova.

Estimem-la, perquè ella es una branca lli-
gítima de la nostra literatura, la més nostra po-
ssible, la que més es reflex de nosaltres mateixos.
El capítol de la ciutat tal com la vege. La ciutat n'hi
es dantesca d'aquesta gracia.

La ciutat, doncs, amba ja que'l bast que se li de-
dica és una cosa feta pera servir en lo més bar-
celoní de les seves encanyades, l'edifici d'aquell es-
criptor il·lustre y d'aquell fill amantissim que tant
distria de les seves alegries y condició de les
seves tristesses, d'aquell fill que transità per totes
les seves vides estimades, ab el seu tipu noble, el
seu rostre atíat, el seu mirar intel·ligent y'l seu
aire de mosquetier reposat, ple de bonhomia y de
sensibilitat.

—

Política estrangera

EL RÈGIM CONSTITUCIONAL A PERSIA

Hem fet remarcar en diverses ocasions el
caràcter universal que prenen les corrents
lliberals contemporànies. Aquesta creixent
universalització de les idees democràtiques,
es un símptoma claríssim de la futura victòria
completa que s'apropa. La formació de grans
estats d'opinió mundials, dona avui una for-
sa incontestable a les doctrines emancipa-
dores. No queden isolats els avenços d'una
part de món; les fronteres encara subsisten-
tes no són prou altes pera tancar el pas a les
mutuals influències que s'efectuen entre to-
tes les nacionalitats de la terra. Els episodis
de les lluites polítiques y socials entaulades
en cada nació presenten un aspecte d'interès
general. La solidaritat dels homes en profit
de les seves idees es una benedicta esperança
que lentament, subit-tranquilment, devé realitat.
Els autòcrates, els privilegiats, ho han
comprès així. Els pobles també s'han donat
compte del fenomen, y avui, per una intuï-
ció vaga que va aclarint-se, se miren ab as-
gurat amorós y's donen les mans fraternali-
ment.

Es per això que han guanyat importància
inabegible tots els progressos que els ideals
moderns realitzen. Actualment no poden es-
ser considerats com a coses indiferents o in-
conscientment que lesen lloc en països il-
lustrats.

nyans. Tot se relaciona y s'entrellassa; les
irradiacions dels fets polítics s'estenen al
voltant, com ones vibratòries, y impresio-
nen als pobles veïns y als que són a més dis-
tancia.

Per tot lo dit es que concedim nosaltres
real importància a la transformació que
avui sofrirà la Persia. En aquest estat asia-
tic decau d'esser disposat l'establiment d'una
Assemblea nacional, y això s'ha acordat, no
per desig de ordir l'atenció ni per esport de
la majestat que fins ara ha governat despò-
ticament als seus súbdits, sinó per imposició
de les circumstancies, pera satisfer les de-
mandes clamoroses del poble.

Sembla que la revolució russa ha influït en
els afers perses. L'agitació revolucionària
del Caucas y de la Transcaucàsia ha regim-
nat.

La característica anglesa es l'actual
concessió de l'autonomia als boers, de-
fensada ab entusiasme en el Parlament
per en Campbell Bannerman, aquest gran
estatista que acaba de dir, en el Congrés
interparlamentari de Londres, que's ac-
tes valen més que les paraules y que la
democràcia es victima de la pau armada.

La característica de l'Espanya monar-
quica, pel contrari, està en el *pánico libe-
ral* de les petites colles avui en el poder,
en aquesta llei de jurisdiccions censura-
da a Europa com un atavisme sense
exemple.

J. LLUHI RISSECH

Avui fa un any que deixà d'existir aquell bar-
celoní il·lustre que s'anomenà l'Emili Vilanova.
Quins records ens du la sola evocació de la seva
figura noble, del seu rostre ingenu, intel·ligent y
obert, del seu mirar escrutador, del seu tipu re-
posat, ple de bonhomia y de distinció!

Conèixer y estimar-lo era tot un. Ningú com ell
per la modestia, per l'afabilitat, per la sinceritat
de les seves paraules. En elles s'hi trasllua
sempre un humorisme benevolent, fill directe de l'ale-
gria del poble del qual era adorador y observador
y analista orinyossim.

En aquests darrers anys, l'Emili Vilanova sem-
blava haver-se tornat quelcom melangós.

El seu aire arrogant tenia un deix de tristesa.

Quelcom que ell estimava molt, desapareixia.

Les seves dolors pera un home veure enderrocar
allò que estima y que pot tenir consistència pera
sobreviure. La Barcelona que ell ha deixat, no es
la Barcelona que ell trobà a l'obrir els ulls a la
vida, la que ell estimà tant, la que ha deixat vi-
viana y pel·litant en les seves obres.

Avui, sempre una separació li quedava. Quel-
com no quedaria de tot allò l'ànima. Y sempre
l'havia pensat ab l'engrandiment de la ciutat,
resistint ab el sacrifici que imposa l'evolució y la
transfiguració dels pobles.

—

S'hi sentia que ell s'hagués arrancat de la ciu-
tat y mostraria tant sana, tant intacta y po-
tenta, viu y viu per sobre les centúries.

Un aspecte pintoresc, característic, d'un deter-
minat barri d'una ciutat, es una cosa transitoria.
L'esperit de la raça que en la ciutat vibra es lo
que trascendeix. Y això també hi es en les obres
den Vilanova. Això, no es sols lo que també hi es,
es lo que hi es.

Perquè les costums de les èpoques passen y elles
venen a esser el vestit de les accions. Tots aquells
personatges del nostre costumista, els uns betes y
fills, els altres fusters, els altres atconadors, car-
regadors del moll, etc., tot gent humils, bones, sen-
sibles, ànimes del barri, coloradors del carrer, ven-
de la ciutat tota, són extorment tipus acciden-
tals. Les seves accions ont l'inflexibilitat del carac-
ter se revela; la seva alegria, els seus embargaments,
el seu deliri per les coses nimies y la seva sollicita
atenció a tot lo veïnal, són també coses acciden-
tals.

—

L'ànima veritable està en la continuïtat de les
seves virtuts cíviques, familiars y patrias, en la
seva constància en el treball, en la seva honrada
de costums y en aquesta franquesa tant catalana,
tant nostra, y de la que en Vilanova n'era l'encar-
nació vivent.

—

Tot això el veurem ont l'obra den Vilanova.

Estimem-la, perquè ella es una branca lli-
gítima de la nostra literatura, la més nostra po-
ssible, la que més es reflex de nosaltres mateixos.
El capítol de la ciutat tal com la vege. La ciutat n'hi
es dantesca d'aquesta gracia.

La ciutat, doncs, amba ja que'l bast que se li de-
dica és una cosa feta pera servir en lo més bar-
celoní de les seves encanyades, l'edifici d'aquell es-
criptor il·lustre y d'aquell fill amantissim que tant
distria de les seves alegries y condició de les
seves tristesses, d'aquell fill que transità per totes
les seves vides estimades, ab el seu tipu noble, el
seu rostre atíat, el seu mirar intel·ligent y'l seu
aire de mosquetier reposat, ple de bonhomia y de
sensibilitat.

—

Política estrangera

EL RÈGIM CONSTITUCIONAL A PERSIA

Hem fet remarcar en diverses ocasions el
caràcter universal que prenen les corrents
lliberals contemporànies. Aquesta creixent
universalització de les idees democràtiques,
es un símptoma claríssim de la futura victòria
completa que s'apropa. La formació de grans
estats d'opinió mundials, dona avui una for-
sa incontestable a les doctrines emancipa-
dores. No queden isolats els avenços d'una
part de món; les fronteres encara subsisten-
tes no són prou altes pera tancar el pas a les
mutuals influències que s'efectuen entre to-
tes les nacionalitats de la terra. Els episodis
de les lluites polítiques y socials entaulades
en cada nació presenten un aspecte d'interès
general. La solidaritat dels homes en profit
de les seves idees es una benedicta esperança
que lentament, subit-tranquilment, devé realitat.
Els autòcrates, els privilegiats, ho han
comprès així. Els pobles també s'han donat
compte del fenomen, y avui, per una intuï-
ció vaga que va aclarint-se, se miren ab as-
gurat amorós y's donen les mans fraternali-
ment.

Es per això que han guanyat importància
inabegible tots els progressos que els ideals
moderns realitzen. Actualment no poden es-
ser considerats com a coses indiferents o in-
conscientment que lesen lloc en països il-
lustrats.

—

Política estrangera

EL RÈGIM CONSTITUCIONAL A PERSIA

Hem fet remarcar en diverses ocasions el
caràcter universal que prenen les corrents
lliberals contemporànies. Aquesta creixent
universalització de les idees democràtiques,
es un símptoma claríssim de la futura victòria
completa que s'apropa. La formació de grans
estats d'opinió mundials, dona avui una for-
sa incontestable a les doctrines emancipa-
dores. No queden isolats els avenços d'una
part de món; les fronteres encara subsisten-
tes no són prou altes pera tancar el pas a les
mutuals influències que s'efectuen entre to-
tes les nacionalitats de la terra. Els episodis
de les lluites polítiques y socials entaulades
en cada nació presenten un aspecte d'interès
general. La solidaritat dels homes en profit
de les seves idees es una benedicta esperança
que lentament, subit-tranquilment, devé realitat.
Els autòcrates, els privilegiats, ho han
comprès així. Els pobles també s'han donat
compte del fenomen, y avui, per una intuï-
ció vaga que va aclarint-se, se miren ab as-
gurat amorós y's donen les mans fraternali-
ment.

Es per això que han guanyat importància
inabegible tots els progressos que els ideals
moderns realitzen. Actualment no poden es-
ser considerats com a coses indiferents o in-
conscientment que lesen lloc en països il-
lustrats.

—

Política estrangera

EL RÈGIM CONSTITUCIONAL A PERSIA

Hem fet remarcar en diverses ocasions el
caràcter universal que prenen les corrents
lliberals contemporànies. Aquesta creixent
universalització de les idees democràtiques,
es un símptoma claríssim de la futura victòria
completa que s'apropa. La formació de grans
estats d'opinió mundials, dona avui una for-
sa incontestable a les doctrines emancipa-
dores. No queden isolats els avenços d'una
part de món; les fronteres encara subsisten-
tes no són prou altes pera tancar el pas a les
mutuals influències que s'efectuen entre to-
tes les nacionalitats de la terra. Els episodis
de les lluites polítiques y socials entaulades
en cada nació presenten un aspecte d'interès
general. La solidaritat dels homes en profit
de les seves idees es una benedicta esperança
que lentament, subit-tranquilment, devé realitat.
Els autòcrates, els privilegiats, ho han
comprès així. Els pobles també s'han donat
compte del fenomen, y avui, per una intuï-
ció vaga que va aclarint-se, se miren ab as-
gurat amorós y's donen les mans fraternali-
ment.

Es per això que han guanyat importància
inabegible tots els progressos que els ideals
moderns realitzen. Actualment no poden es-
ser considerats com a coses indiferents o in-
conscientment que lesen lloc en països il-
lustrats.

—

Política estrangera

EL RÈGIM CONSTITUCIONAL A PERSIA

Hem fet remarcar en diverses ocasions el
caràcter universal que prenen les corrents
lliberals contemporànies. Aquesta creixent
universalització de les idees democràtiques,
es un símptoma claríssim de la futura victòria
completa que s'apropa. La formació de grans
estats d'opinió mundials, dona avui una for-
sa incontestable a les doctrines emancipa-
dores. No queden isolats els avenços d'una
part de món; les fronteres encara subsisten-
tes no són prou altes pera tancar el pas a les
mutuals influències que s'efectuen entre to-
tes les nacionalitats de la terra. Els episodis
de les lluites polítiques y socials entaulades
en cada nació presenten un aspecte d'interès
general. La solidaritat dels homes en profit
de les seves idees es una benedicta esperança
que lentament, subit-tranquilment, devé realitat.
Els autòcrates, els privilegiats, ho han
comprès així. Els pobles també s'han donat
compte del fenomen, y avui, per una intuï-
ció vaga que va aclarint-se, se miren ab as-
gurat amorós y's donen les mans fraternali-
ment.

menassadora. El Shah, més prudent que'l
seu col·lega de Peterhof, ha pres el determinat
d'accedir a les demandes populars.

Monzaffer-ed-Dine ha fet solennal pro-
mesa d'otorgar al poble les llibertats consti-
t

Noves de l'Ajuntament

Regidor que torna.—Ha tornat de sa llarga excursió per la França, la Suïssa, Àustria, Alemanya i Itàlia, el regidor don Narcís Fuster.

Ham parlat ab el senyor Fuster, qui ve animat de molts bons desitjos, basats en lo molt que ha vist i que desira establir-se a Barcelona, sobre tot per lo que respecta al municipi.

S'ha enterat minuciosament de la manera com funciona a l'extranger els autobus-automòbils, dels quals ens ensenya fotografies i d'altres curiositats respecte al nou servei.

Sembla que a pesar de tot, el senyor López no vol renunciar al seu viatge a Ginebra.

Donat el resultat poc entusiasta de la votació, el senyor López consulta ab el senyor Bastardas si devia o no fer el viatge, i l'ar-

calde li feu entendre fàcilment que si tenia ganes d'anar a Ginebra no s'estés per vot més o menys.

Les colonies escolars.—El divendres passat els regidors senyors Batlle i González s'inspeccionaren la colonia escolar de Colibelló, que viu en una casa de camp coneguda per «Cala Fumada».

Sembla que als nens esbafadors se'ls tracta bé i fins que s'hi engreixen i tot.

El metge d'Esparraguera, don Isidre Pelliter, s'ha ofert per visitar als menuts sense cobrar ni un centí.

Ahí visitaren a l'arxela una comissió de propietaris de fabricques de Sant Andreu per demanar-li que fassi arreglar la carretera de Ribes, que està feta un sot continu.

L'arxela prometé que per ell no quedaria pas sense arreglar.

La vacuina.—Són moltes les entitats que s'afereixen a l'arxela per vacunar de franc, s'acordant en sos bons propòsits.

Ahí se reboren oficials del Col·legi de Cirurgians, que vacunarà en son estatge social, carrer d'Elisabets, 2, pral, tots els dies, de deu a dotze del matí, y de quatre a sis de la tarda; del Col·legi de Metges de Barcelona, que també vacunarà en son local, plaça de Catalunya, 9, pral, els dilluns y divendres, de sis a set de la tarda; de la Fraternitat Republicana Instruïda Maritima, que vacunarà als nens que van a les seves escoles.

L'arxela disposa que se'ls enviés a tots la llista necessària.

El diumenge se vacunarà de franc a Vallcarca en el quarter municipal, per compte de l'Ajuntament.

Nova línia d'automòbils.—Ahí se presenta una instància a nom d'un tal Melchor J. Lluch demanant que se li permeti establir

dues línies d'automòbils, que passin, la una, sortint del carrer Major de Gràcia (Fontana), Passeig de Gràcia, Roselló, Rambla de Catalunya, Ramblas, Passeig de Colón, plaça de Sant Llorenç, Passeig d'Isabel II, plaça del Palau, Passeig de la Duana, Indústria y Fagedes, Sald de Sant Joan, Ronda de Sant Pau, plaça de Catalunya, Rambla de Catalunya, Roselló, Passeig de Gràcia y carrer Major.

L'altra desira sortir de Sant Andreu, per la carretera del Clot, en son encrocament ab la de Cornellà, fins al carrer de Trafalgar, plaça de Urquidiana, carrer del Pontanell, plaça de la Universitat y carretera de Madrid a França fins a Collblano.

Els trajectes se dividiran en seccions de cinc cèntims per passatger y kilòmetre.

La sorra.—Sembla ja arreglada la enxada, se qüestió de la sorra.

L'arxela ha fet arreglar el camí que con-

duex al Camp de la Bota, ont s'hi posarà la guàrdia civil, a fi de que els carreters no fassin com fins ara, que trenen la sorra d'un sol lloc, y felen un sot que arribava a ran de aigu.

Espectacles

NOU.—Ayi, diàzars, tarde, a les cinc, «La tusa de thè y «La traperia». Nit, a les nou, verba de la unió, «Inocència» y «La torre del or»; a les onze, «La gaita blanca» y «Amor ginebrí».

Demà, seccions des de les tres de la tarda. Dijous, estrena de «El crimen de Chamberi», pera qual obra se pintà decorat.

Divendres, benèdict de Vicens Mauri.

Dissabte, estrena de «El rey del patricio», pera qual obra se pintà decorat.

SALA MERCÉ.—Gran èxit. «Dante a les portes del infern». Pel·lícules noves.

SORIANO.—Tots els dies, seccions senalles: a les tres y mitja y a les sis; doble a les deu de la nit.

Exit grandió de tota la companyia internacional de varietats, y molt en particular els «Cardons», ab a corria de toros, y del gran «Ninor», aixecat el cordó de 1,800 kilos y del «Bres» «Juanito».

EDEN CONCERT.—Funcions de Varietés tota els dies.—Gran troupe franco-italiana-espanyola.—Restaurant de primer orde.

Imprempta Domenech, Ample, núm. 7

W. Dutrem

NATURALISTA

Dona conferències experimentals y de d'Anàlisi químic y de Botànica, pera nens de la Facultat de Farmàcia y de Ciències orogràfics.—Font de Sant Miquel, 8.

Moviment de trens en les estacions de Barcelona en el mes d'agost de 1906

ESTACIÓ DEL NORD		
SORTIDES		ARRIBADES
Pera Saragossa: 5:55—17:30 (g.)—18:40		De Saragossa: 7:35—9:30—21:15
Pera Lloia: 6:30—18:25 (g.)—19:30		De Lloia: 7:55—14:15—21:15
Pera Manresa: 4:25—5:50—8:15—9:30 (E)—18:30—18:40		De Manresa: 7:35—8:25—10:55—14:15—18:30 (E)—21:15
Pera Terrassa: els mateixos de Manresa y 11:25—17:25 y 20:25		De Terrassa: els mateixos de Manresa y 7:5—19:35—15:35 y 20:25
Ferrocarril de Cremallera de Monistrol a Montserrat		
Sortides de Barcelona: 4:25—5:50—8:15—18:30—18:40		Arriben a Barcelona: 10:30—14:15—18:30—21:15—22:25
Línia de La Garriga, Vic y Sant Joan de les Abadesses		
Pera Sant Joan de les Abadesses: 5:05—8:25—14:30		De Sant Joan de les Abadesses: 9:45—19:25—20:25
Pera Vic: 8:05—9:25—9:45—14:30—19:30		De Vic: 8:45—9:45—15:35—19:25—20:25
Pera La Garriga: els mateixos que pera Vic.		De La Garriga: els mateixos de Vic.
Ferrocarril de Mollet a Caldes de Montbui		
Sortides de Barcelona: 5:05—8:45—14:30—18:40		Arriben a Barcelona: 6:45—9:45—15:35—19:30—21:15

* Correu.

Companyia dels ferrocarrils de Madrid a Saragossa y Alacant

Línia de Vilanova, Sant Vicens, Reus, Saragossa y Madrid		
SORTIDES		ARRIBADES
Pera Saragossa y Madrid		De Madrid y Saragossa
Estació de França: 9:50—12:20—19:50 (E)—20:15 (E)		Baixador Passaig de Gràcia: 8:54 (E)—12:06—17:20
Pera Reus		Estació de França: 9:5 (E)—13:13—17:35
Estació de França: 5:45—9:50—15:20—15:35 (c)—19:50 (E)		Baixador Passaig de Gràcia: 8:54 (E)—9:45—19:55—20:05 (a)
Baixador Passaig de Gràcia: 6:1—10:3—15:35—15:47—20:1 (E)		Estació de França: 9:5 (E)—9:56—13:13—17:35—21:8 (a)
Pera Vilanova y Sant Vicens		De Vilanova y Sant Vicens
Estació de França: 5:45—8:5 (b)—9:50—11:10—15:20—15:35 (c)—19:50 (a)—20 (b)		Baixador Passaig de Gràcia: 7:17 (a)—8:21 (a)—8:54 (E)—9:45 (c)—10:45—12:06—17:20—20:05 (a)
Baixador Passaig de Gràcia: 6:1—8:17 (c)—10:3—11:11—15:35—15:47 (c)—19:50 (b)—20:1 (E)—20:15 (b)		Estació de França: 7:30 (a)—8:44 (a)—9:5 (E)—9:56 (c)—11:1—13:13—17:35—21:8 (a)
Línia de Valls y Picamolxons		
Pera Picamolxons		De Picamolxons
Estació de França: 5:45—12:45		Baixador Passaig de Gràcia: 12:35—20:55
Baixador Passaig de Gràcia: 6:1—12:45		Estació de França: 12:50—21:8
Pera Valls		De Valls
Estació de França: 5:45—12:45—15		Baixador Passaig de Gràcia: 8:7—12:38—20:55
Baixador Passaig de Gràcia: 6:1—12:45—18:15		Estació de França: 8:20—12:50—21:8
Línia de Martorell, Sant Vicens, Tarragona y Valencia		
Pera Valencia		De Valencia
Estació de França: 8:5 (d)—20 (d)		Baixador Passaig de Gràcia: 9:43 (d)—20:55 (d)
Baixador Passaig de Gràcia: 9:17 (d)—20:12 (d)		Estació de França: 9:55 (d)—21:8 (d)
Pera Tarragona		De Tarragona
Estació de França: 4:30—8:5 (d)—9:10—18:30 (d)		Baixador Passaig de Gràcia: 8:7 (d)—9:43 (d)—15:47—17:57—20:55 (d)
Baixador Passaig de Gràcia: 4:45—8:17 (d)—9:25—18:15—20:12 (d)		Estació de França: 8:20 (d)—9:56 (d)—18:10—21:8 (d)
Pera Sant Vicens		De Sant Vicens
Estació de França: 8:50—9:5 (d)—9:10—12:35—18:30—20 (d)		Baixador Passaig de Gràcia: 8:7 (d)—9:45 (d)—12:38—15:47—17:57—20:55 (d)—21:47
Baixador Passaig de Gràcia: 4:45—8:17 (d)—9:25—12:45—15:47—18:15—20:12 (d)		Estació de França: 8:20 (d)—9:56 (d)—18:10—21:8 (d)
Pera Martorell		De Martorell
Estació de França: 4:30—7:32—9:10—12:35—18:30—20 (d)		Baixador Passaig de Gràcia: 6:33—8:7 (d)—9:43 (d)—11:12—12:38—15:47—17:57—20:55—21:47
Baixador Passaig de Gràcia: 4:45—8:17—9:25—12:45—15:47—18:15—20:12		Estació de França: 6:45—8:20 (d)—9:56 (d)—12:50—16—18:10—20:52—22
SORTIDES ESPECIALS DEL PASSEIG DE GRÀCIA PERA MOLINS DE REY		
4:45—5:43—7:17—7:45—8:56—10:30—11:25—12:24—13:22—15—15:47—16:50—17:49—18:25 y 20:20		
ARRIBADES ESPECIALS AL PASSEIG DE GRÀCIA DE MOLINS DE REY		
6:33—7:6—8:42—9:43—10:20—11:12—12:12—13:12—14:7—14:45—15:47—16:40—18:15—19:40—20:55 y 21—41		
Línia de Granollers, Empalme, Girona, Figueres y Fransa		
Pera Figueres y Fransa		De Figueres y Fransa
Estació de França: 5—10:00 (E)—12:35—14:00—15:50 (E)—18:31 (E)		Estació de França: 7:51 (E)—10:31—14:48 (E)—15:50 (E)—22:10
Pera Girona		De Girona
Estació de França: 5—7:43—10 (E)—12:25—14:15—16:50—18:31 (E)		Estació de França: 7:51 (E)—8:53—10:31—14:48—19:2—22:10 (E)
Pera Empalme		De Empalme
Estació de França: 5—7:43—10 (E)—12:25—14:15—16:50—18:31 (E)		Estació de França: 7:51 (E)—8:55—10:31—14:48—19:2—22:10 (E)
Pera Granollers		De Granollers
Estació de França: 5—7:43—12:25—14—16:50—19:19		Estació de França: 7:11—7:51 (E)—8:55—10:31—14:48—19:2—22:10
Línia de Mataró		
Pera Empalme		De Empalme
E. Fransa: 4:5—8:21—10:1—12—18:30—16—18:16		E. Fransa: 8:30—11—14:42—22:30
Pera Blanes		De Blanes
E. Fransa: 4:5—8:21—10:1—12—18:30—16—18:16		E. Fransa: 8:36—11—13:20—15:51—17:55—19:43—22:30
Pera Arenys		De Arenys
E. Fransa: 4:5—8:21—10:1—12—18:30—16—18:16—19:19		E. Fransa: 8:57—8:58—8:58—11—13:20—15:51—17:55—19:43—22:30
SORTIDES DE BARCELONA PERA MATARÓ		
4:5—5:50—7—8—8:21—9:58—10:1—10:40—12—12:40—13:20—13:55—14:30—15—16—17:30—18:10—19—19:25—19:51—20:30 y 21		
SORTIDES DE BARCELONA PERA MASNOU		
Els mateixos de Mataró: 5:1—7:30—11:20—13—15:25—16:45 y 18:30		
SORTIDES DE BARCELONA PERA BADALONA Y MONCAT		
Els mateixos de Mataró y Masnou: 6:30—9:45—12:20—17:59—18:30 y 20:30		
ARRIBADES A BARCELONA		
De Mataró: 6:32—7:50—8:18—8:56—9—10—11—12—13:20—14:44—15:51—16:29—16:55—17:35—18:50—19:19—19:42—20:22 y 22:30		
De Masnou els mateixos de Mataró: 10:30—12:45—14:18—18:10 y 21		
De Moncat y Badalona els mateixos de Mataró y Masnou: 6:20—7:22—9:25—11:30—13:45—15:5—16:30 y 21:40		

* Correu.—(E) Exprés.—(a) V6 de Tarragona.—(b) Continúa a Tarragona.—(c) Passa per Martorell.—(d) Passa per Vilanova.—(e) Dijous y Divendres.—(f) Dilluns y Divendres.—(g) Dilluns y dissabtes.

HERPES (Brians)

La pomada y essència antiherpètica de Botta, preparades per Borrell, curen d'una manera prodigiosa els brians y demés malalties de la pell per inveterades que siguin. Són tan grans les virtuts d'aquesta remeja, que s'han curat ab ella persones que tenien molt arraigats el brian y que cada dia tenen de pendre banya y algues sulfúrees sense lograr curar-se.

Unich dipòsit: Farmacia de Borrell, Comte del Asentí, núm. 53 (cantonada al carrer de Sant Ramon).



Dispeses

Bones habitacions ab assistència.—Rambla Catalunya, 44, 4on. 1.^a

Dispeses se'n desiguen a tot assistència o sola a dormir. Tractament familiar. Coris, 555

Se compren mobles de totes mides, domasos, pianos, calxes de ferro y places sucs.—Se pugen bé y al comptat Canadà, 18.

Al comptat y a bon preu se compren mobles, saldos y establiment.—Consell de Cent 240 (entre Montaner y Arribau).—Centre de Salut.

Joies d'or, plata, brillants esmeraldes y perles.

Aquesta casa paga millor que cap altra.—Assat, 6.

Vendes MOBLES de A. DIRAT

Exposició permanent de DORMITORS, MENJADORS, DESPACHOS, SALONS, etc.

Grands magatzems ab 12 portes

MEUBLES AL 30 y SANT PAU, 50, 52 y 54

Fabrica de serrats, es ven o arrenda en bones condicions. Informar de 12 a 1, Coris, 562, 1er. 2.^a

Motors elèctrics, dinams y carbons pera autos, de la casa F. Henrich, J. Serra, S. en C, Montaner, 8.

Sastre Passaig Colón, 4, segon, primera. Trajes a mida des de 35 pessetes; confecció a 17:50; bon tall y bon forro. Se confeccionen trajes de nens, molt elegants, a preus reduïts. Se garanteix.

Les Tabletes Digestives del Dr. Johnson

Se recomanen pels metges pera tots els desarrreglos del estómac y sos símptomes, com són

Indigestió

Dispepsia crònica

Digestió laboriosa

Bilis, dispepsia biliosa

Catarro estomacal

Catarro intestinal

Agor de l'estómac

Nausies, Marejos

Nerviositat, insomni

Depressió de l'esperit

Constipació, flatulència

Fabricades per Johnson & Johnson de New-York

De venda, a pessetes, 3, la caixa: Vilad de S. Alsius; Farmàcia Bertrand, Arribau, 18; Estradé y Comp., Ronda de Sant Pau, 49; Farmàcia de la Creu, Carrer Escudellers, Barcelona; Yda y fills de J. Plans, Sabadell; M. Mach Ulls, Terrassa; Joaquim Camprubi, Mataró; J. J. Tio, Sant Feliu de Guíxols; Joaquim Cusi, Figueres.

TRENCADURES

¿ES IMPOSSIBLE CURARLES RADICALMENT?

En els actuals moments d'adelant científic devem contestar afirmativament però no's creguim públic que's pot aconseguir tal resultat si l'us de un mal braguier, sino que's precsi consultar ab un bon especialista pera que li col·loqui l'aparat apropiat al seu dolor y seguit els seus consells. L'especialista senyor VIVES pot oferir als trencats les millors garanties per l'èxit y curació de tan grave malaltia.

Despatx de 9 a 12 y de 3 a 7.—Dijumenges y dies festius, de 9 a 12 matí.—Unió, 47, entrad.



F. G. MARIÑO

Rec Comtal, 5.—Prop de l'Arc de Triomf

LA PERMANENT

Llits pera sommers.

Gran assortiment en taules de noguera a 4 duros; cadires a 5 duros dotzena; bufets a 10 duros, armaris ab lluna 22 duros, lavabos ab joc a 2 duros; somniers, desde 6 pessetes, y sillerias de respald tapissat a 18 duros.

Ampliar 5 pans

3 duros y mitg

7-Plassa Universitat-7

MOSAICOS HIDRAULICOS SOLA SOLA

PRIMERA Y MÉS IMPORTANT

Fábrica de Mosaicos a Espanya

CATALOG AB MÉS DE 300 GRAVATS

Despaig: 1

5, PLASSA UNIVERSITAT, 5

Barcelona

Butlletí borsàtil

13 D'AGOST DE 1906

Canvis facilitats per la casa F. Mas Sarda y fills, Banquers.—Rambla del Centre, 30.

BORSA DE BARCELONA

Borsà del matí	
Interior fi mes.	81:53
Alacant.	81:53
Cremat.	81:53
Colonial.	81:53
COTISACIÓ OFICIAL	
Sessió de la tarda	
GIROS	
Londres 90 dies.	87:55
Londres 120 dies.	87:55
París 100.	11:30
Berlin.	11:30
Madrid y plasse banqueres 8 v.	0:30
FONDOS PUBLICS	
Deute Interior 4 %, fi mes.	81:575
Deute Interior fi proxí.	81:575
Deute Interior comp. S. A. 4 %.	82:8
Deute Interior comp. S. B. 4 %.	82:8
Deute Interior comp. S. C. 4 %.	82:8

Anter.	Diner	Paper
Deute Interior comp. S. D. 4 %.	81:56	
Deute Interior comp. S. E. 4 %.	81:56	
Deute Interior comp. S. F. 4 %.	81:56	
Deute Interior comp. S. G. 4 %.	81:56	
Deute Interior comp. S. H. 4 %.	81:56	
Deute Interior en dtes. S. 4 %.	81:56	
Deuda Amortizable fi mes.	100:75	
Deuda Amortizable fi proxí.	100:75	
Deuda Amortizable fi 2 mes.	100:75	
Deuda Amortizable fi 3 mes.	100:75	
Deuda Amortizable fi 4 mes.	100:75	
Deuda Amortizable fi 5 mes.	100:75	
Deuda Amortizable fi 6 mes.	100:75	
Deuda Amortizable fi 7 mes.	100:75	
Deuda Amortizable fi 8 mes.	100:75	
Deuda Amortizable fi 9 mes.	100:75	
Deuda Amortizable fi 10 mes.	100:75	
Deuda Amortizable fi 11 mes.	100:75	
Deuda Amortizable fi 12 mes.	100:75	
Deuda Amortizable fi 13 mes.	100:75	
Deuda Amortizable fi 14 mes.	100:75	
Deuda Amortizable fi 15 mes.	100:75	
Deuda Amortizable fi 16 mes.	100:75	
Deuda Amortizable fi 17 mes.	100:75	
Deuda Amortizable fi 18 mes.	100:75	
Deuda Amortizable fi 19 mes.	100:75	
Deuda Amortizable fi 20 mes.	100:75	
Deuda Amortizable fi 21 mes.	100:75	
Deuda Amortizable fi 22 mes.	100:75	
Deuda Amortizable fi 23 mes.	100:75	
Deuda Amortizable fi 24 mes.	100:75	
Deuda Amortizable fi 25 mes.	100:75	
Deuda Amortizable fi 26 mes.	100:75	
Deuda Amortizable fi 27 mes.	100:75	
Deuda Amortizable fi 28 mes.	100:75	
Deuda Amortizable fi 29 mes.	100:75	
Deuda Amortizable fi 30 mes.	100:75	
Deuda Amortizable fi 31 mes.	100:75	
Deuda Amortizable fi 32 mes.	100:75	
Deuda Amortizable fi 33 mes.	100:75	
Deuda Amortizable fi 34 mes.	100:75	
Deuda Amortizable fi 35 mes.	100:75	
Deuda Amortizable fi 36 mes.	100:75	
Deuda Amortizable fi 37 mes.	100:75	
Deuda Amortizable fi 38 mes.	100:75	
Deuda Amortizable fi 39 mes.	100:75	
Deuda Amortizable fi 40 mes.	100:75	
Deuda Amortizable fi 41 mes.	100:75	
Deuda Amortizable fi 42 mes.	100:75	
Deuda Amortizable fi 43 mes.	100:75	
Deuda Amortizable fi 44 mes.	100:75	
Deuda Amortizable fi 45 mes.	100:75	
Deuda Amortizable fi 46 mes.	100:75	
Deuda Amortizable fi 47 mes.	100:75	
Deuda Amortizable fi 48 mes.	100:75	
Deuda Amortizable fi 49 mes.	100:75	
Deuda Amortizable fi 50 mes.	100:75	
Deuda Amortizable fi 51 mes.	100:75	
Deuda Amortizable fi 52 mes.	100:75	
Deuda Amortizable fi 53 mes.	100:75	
Deuda Amortizable fi 54 mes.	100:75	
Deuda Amortizable fi 55 mes.	100:75	
Deuda Amortizable fi 56 mes.	100:75	
Deuda Amortizable fi 57 mes.	100:75	
Deuda Amortizable fi 58 mes.	100:75	
Deuda Amortizable fi 59 mes.	100:75	
Deuda Amortizable fi 60 mes.	100:75	
Deuda Amortizable fi 61 mes.	100:75	
Deuda Amortizable fi 62 mes.	100:75	
Deuda Amortizable fi 63 mes.	100:75	
Deuda Amortizable fi 64 mes.	100:75	
Deuda Amortizable fi 65 mes.	100:75	
Deuda Amortizable fi 66 mes.	100:75	
Deuda Amortizable fi 67 mes.	100:75	
Deuda Amortizable fi 68 mes.	100:75	
Deuda Amortizable fi 69 mes.	100:75	
Deuda Amortizable fi 70 mes.	100:75	
Deuda Amortizable fi 71 mes.	100:75	
Deuda Amortizable fi 72 mes.	100:75	